



PATIENT & CAREGIVER EDUCATION

Mucosal Coating Agent

Marcas estadounidenses

Episil; Gelclair; Mucotrol; MuGard; Orafate; ProThelial

¿Para qué se usa este medicamento?

- Este medicamento se utiliza para tratar úlceras en la boca.
- Este medicamento se utiliza para tratar la irritación de la boca.
- Este medicamento se utiliza para tratar las úlceras aftosas.

¿Qué debo informar al médico ANTES de tomar este medicamento?

- Si es alérgico al agente de recubrimiento de la mucosa o cualquier otro componente de este medicamento.
- Si es alérgico a algún medicamento como este, a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado, tales como, sarpullido; urticaria; comezón; falta de aire; sibilancia; tos; inflamación de la cara, los labios, la lengua o la garganta o cualquier otro síntoma.
- Episil®: Si es alérgico a los cacahuates (maníes), la soja (soya) o la menta piperita.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

¿Qué debo tener en cuenta al usar este medicamento?

- Informe al dentista, cirujano u otro personal médico que usa este medicamento.
- No use este medicamento durante más tiempo del que le indicó su médico.
- Episil®: Este medicamento puede causar daño si se traga en gran cantidad. Si traga este medicamento en gran cantidad, llame a un médico o un centro de toxicología de inmediato.
- Informe a su médico si está embarazada o tiene intención de embarazarse. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios de utilizar este medicamento mientras esté embarazada.
- Informe a su médico si está amamantando a su bebé. Tendrá que hablar acerca de si hay riesgos para el bebé.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Razones por las que debe llamar a su médico de inmediato.

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: *A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:*

- Síntomas de una reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; comezón; piel inflamada, con ampollas o descamada con o sin fiebre; silbido en el pecho; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Irritación severa en la boca.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no tienen ningún efecto secundario o tienen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque asistencia médica si le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Episil®: Sensación de ardor o picazón.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

¿Cuál es la mejor forma de tomarlo?

Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea y siga al pie de la letra la dosificación que se indica en la etiqueta.

Enjuague bucal (solución):

- Mida cuidadosamente las dosis del líquido. Utilice el medidor que viene con el medicamento.
- No agregue agua ni otro líquido para diluirlo.
- MuGard™: Hágase buches con 1 a 2 cucharadas (5 a 10 ml) durante 1 minuto, y luego escupa o trague. No coma ni beba nada durante por lo menos 1 hora después de utilizar este medicamento.
- GelX®: Enjuague con 1 cucharada (15 ml) en la boca durante 1 minuto, luego escupa. No coma ni beba nada durante por lo menos 1 hora después de utilizar este medicamento.
- Mantenga la tapa cerrada herméticamente.
- GelX®: Este medicamento puede volverse un poco más oscuro y espeso con el transcurso del tiempo. Esto es normal y no afecta al medicamento.

Enjuague bucal (suspensión):

- Agite bien antes de usar.
- Enjuague con 1 cucharada (15 ml) en la boca durante 1 minuto, luego escupa o trague. También puede pulverizar en la boca con el atomizador.

Pulverizador:

- Cebe la bomba antes del primer uso.
- Rocíe en la boca según las instrucciones. No lo trague.
- Episil®: Rocíelo dentro de la boca y deje que se forme una película. No lo trague. Espere 5 minutos antes de comer o tomar algo hasta que se forme la película.

Wafer:

- No necesita agua.
- Mueva agua de un lado hacia el otro de la boca y deje que se disuelva lentamente. No coma ni beba nada durante por lo menos 1 hora después de utilizar este medicamento.

¿Qué hago si se me olvida tomar una dosis?

- Administre lo antes posible la dosis faltante.
- Si ya casi es hora de la dosis siguiente, sátese la dosis faltante y continúe con el horario habitual.
- Muchas veces este medicamento se toma según sea necesario. No lo tome con una frecuencia mayor a la indicada por el médico.

¿Cómo debo conservar este medicamento?

Enjuague bucal (suspensión):

- Conserve en el refrigerador o a temperatura ambiente.

Todas las demás presentaciones:

- Conserve a temperatura ambiente. No refrigerar ni congelar.
- Episil®: Utilizar dentro de 1 mes después de abierto.

Todas las presentaciones:

- Proteja de la luz.
- No utilice el medicamento si está vencido.
- Mantener en un lugar seco. No conservar en un baño.
- Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Pregunte al farmacéutico cómo se deben desechar los medicamentos no utilizados.

Afirmaciones generales

- Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.
- No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- Lleve consigo una lista de todos los medicamentos que toma (recetados, productos naturales, suplementos, vitaminas, medicamentos que obtuvo sin receta). Entregue esta lista al médico.
- Hable con su médico antes de comenzar a tomar cualquier medicamento, ya sea uno recetado o sin receta, productos naturales o vitaminas.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, farmacéutico u otro proveedor de atención

médica.

- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Exención de responsabilidad y uso de la información del consumidor

No se debe utilizar esta información para decidir si se debe tomar este medicamento o cualquier otro. Solamente el proveedor de atención médica tiene el conocimiento y la capacitación para decidir qué medicamentos son adecuados para un paciente específico. Esta información no recomienda ningún medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a ningún paciente o enfermedad. Es solamente un breve resumen de información general sobre este medicamento. NO incluye toda la información sobre los usos, las instrucciones, las advertencias, las precauciones, las interacciones, los efectos secundarios o los riesgos posibles que podrían aplicarse a este medicamento. Esta información no constituye asesoramiento médico específico y no reemplaza la información que usted recibe de su proveedor de atención médica. Debe hablar con el proveedor de atención médica para obtener información completa sobre los riesgos y los beneficios de tomar este medicamento.

Copyright

Registrados todos los derechos © 2014 Clinical Drug Information, LLC y Lexi-Comp, Inc.

Si tiene preguntas o inquietudes, consulte a su médico, enfermero/a u otro integrante de su equipo de atención médica. Puede encontrarlos de lunes a viernes de 9:00 a 17:00 en el _____ . Después de las 17:00, los fines de semana y días festivos, llame al _____ . Si no figura ningún número, o si no está seguro, llame al (212) 639-2000.

Mucosal Coating Agent

Printed on January 25, 2015, 8:37 am [L-378370-es]